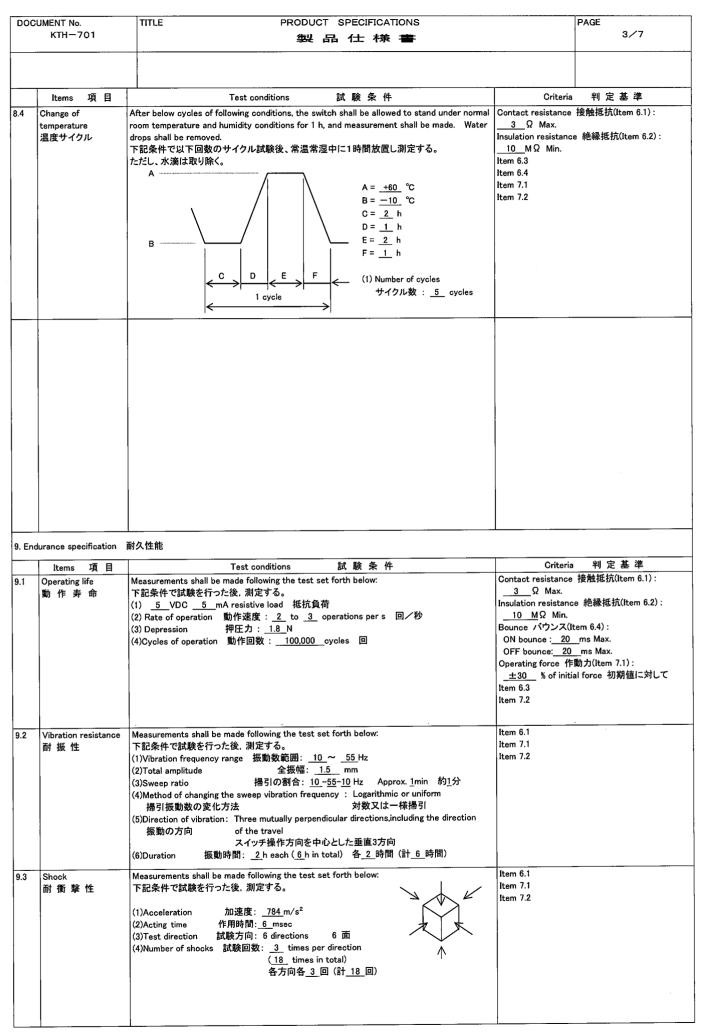
DOCU	MENT N KTH-	lo. -701	TITLE	PRO	DDUCT SPECI 製品仕			F	PAGE 1/7
DACK	GROUNE	<u> </u>							
BACKC	ikooni	J							
1 0	oral -	- 処室 1首							
	eral — oplicatio		进 This specification (TACT SWITCHE			e key switches whi	ch have no key t	op.	
この規格書は、 1.2 Operating temperature range 使用温度範囲:			この規格書は、キ inge 使用温度範囲:	トップなしのシンク -30_~_85	プルキースイッチ(タクトスペ °C (normal hu	(ッチ:メカニカルコンタクト) midity,normal air pr where this switch	essure 常湿·常	常圧)	temperatures.
1.3 Storage temperature r			Operating temperature range shall refer to the range where this switch keeps electrical function within such temperatures. 使用温度範囲とはスイッチがON−OFF機能を維持する温度範囲を言う。 nge 保存温度範囲: −40 ~ 90 °C (normal humidity,normal air pressure 常湿·常圧)						
	_	ditions 試験状		specified, the atr	— mospheric conditio	ns for making mea		ests are as follows.	
			Normal tem Normal hum			ture 温度 5~35° umidity 湿度 25~			
			Normal air p	pressure 常	圧:(Air press	ure 気圧 86~100	6kPa{860∼1060	mbar})	
			If any doubt arise from judgement, tests shall be conducted at the following conditions. ただし、判定に疑義を生じた場合は以下の基準状態で行う。						
			Ambient ten	nperature 温	度: 20±2℃	(1) )			
			Relative hur Air pressure	•	対湿度: 60~70% 圧・86~106	kPa{860∼1060mb	ar}		
			Switch shall be mo						
			スイッチは回路基本	板から浮かない。	<b>ように取り付ける。</b>				
			nsions 外観、形状、寸流						
2.1 A	ppearan	ce 外観	There shall be no 性能上有害な欠陥			lity of the product.			
2.2 St	tyle and	Idimensions #			wings. 製品図に	よる。			
2 Tuna	. of ant	uating 動作形	式 Tactile feedback	タクティール	·フィードバック				
з. тур	e or acu	uating sulfine	TACINE TEEGDACK						
4. Con	tact arr	angement 回足			_ <u>1_</u> 接点 t are given in the a	ssembly drawings	同路の詳細	は製品図による)	
5. Rati	ngs 定	格	(Details of Cont	act arrangement	care given in the s	assembly drawings	THE SELVING		
		ratings 最大为							
5.2 M	linimum	ratings 最小玩	E格 <u>1</u> VDC _	<u>10 μ</u> Α					
6. Elec		pecification 電		st conditions	試験条	. Ut.		Criteria	判定基準
6.1	Items Contac	s 項目 t resistance	Applying a below static lo	ad 5 times to the	e center of the ste	m, measurement	s shall be made.	<u>1</u> Ω Max.	11.22
	接触	抵抗	スイッチ操作部中央に下 (1) Depression	押圧力: <u>3.6</u>	_N				
İ			(2) Measuring method 3	則定万法:1 kHz	z small-current co	ntact resistance m	eter		
				1kHz	微少電流接触抵抗	tāt			
6.2	Insulati resista		Measurements shall be m 下記条件で試験を行った	-	e test set forth be	elow:		_100 M Ω Min.	
	resistar 絶縁		(1) Test voltage 印力	加電圧: <u>100</u> V					
			(2) Applied position 印加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame)						
						,, る場合は, 端子と金	属フレーム間		
6.3	Voltage	e proof	Measurements shall be n	nade following th	e test set forth be	elow:		There shall be no bre	akdown.
0.5	耐電		下記条件で試験を行った	:後, 測定する。	•			絶縁破壊のないこと。	•
	(1)Test voltage 印加雷 (2)Duration 印加時間			王 : <u>100</u> V AC (50~60Hz) · 1 min					
'	1		(3)Applied position 印力	加場所 :Betwee			al frame,		
					n terminals and gr 全属フレー んがお		金属フレーム間		
端子間、金属フレームがある場合は、端子と金									
	<del>                                     </del>							DSGD. Sep.3, 20	14
	<u>                                      </u>							N.Hanawa	n. Hamawa
								CHKD. Sep.3, 20	14
								K.Hayaka	wa XXX
								APPD. Sep.3, 20	14 X. Kh
								T.Kato	76
PAGE	SYMB		BACKGROUND	DATE	APPD	CHKD	DSGD		

DOCUMENT No.		TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE
KTH-701		製品仕様書	2/7
		25 CH II 17 TH	
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準
6.4	Bounce	Lightly striking the center of the stem at a rate encountered in normal use (3 to 4 operations	ON bounce: 10 ms Max.
0.4			OFF bounce: 10 ms Max.
	バウンス		OTT Bounce. 10 Ins max.
	į	スイッチ操作部の中央部を通常の使用状態(3~4回/秒)で軽く打鍵し、ON時及びOFF時	
		のパウンスを測定する。	
i			
		Switch	
		Oscilloscop	
		_ <del> 5V                                </del>	
i l		Т /	
		"ON"	
		<b>~</b> ∏∏	
7. Med	hanical specification	機械的性能	
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準
7.1	Operating force	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then gradually	1.4 ± 0.4 N
7.1		increasing the load applied to the center of the stem, the maximum load required for the	
	作動力	= ''	
		switch to come to a stop shall be measured.	
		スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に徐々に荷重を加	
		え、操作部が停止するまでの最大荷重を測定する。	
7.2	Travel	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and	0.12 ± 0.08 mm
	移動量	then applying a below static load to the center of the stem, the travel distance	<del></del> :
	19 20 =	for the switch to come to a make "ON" shall be measured	
		スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に以下の静荷重	
		を加え、スイッチがONするまでの距離を測定する。	
		(1) Depression 押圧力: 2.8 N	
			0.4 1118
7.3	Return force	The sample switch is installed such that the direction of switch operation is vertical and, upon	<u>0.1</u> N Min.
	復帰力	depression of the stem in its center the travel distance , the force of the stem to return tot its	
		free position shall be measured.	
		スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部を移動量押圧後、操	
		作部が復帰する力を測定する。	
- 4	A	Division in the state of the state of anything and anything and then a helpsy	There shall be no sign of damage mechanically
7.4	Stop strength	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then a below	
	ストッパー強度	static load shall be applied in the direction of stem operation.	and electrically. 機械的、爾気的に関党のないこと
		7. 1. 2. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	機械的、電気的に異常のないこと。
		重を加える。	
		(1) Depression 押圧力: 30 N	
		(2) Time 時間: <u>15</u> s	
			<del></del>
			<u> </u>
8. Fnv	ironmental specification	n 耐候性能	
-			Criteria 判定基準
<u></u>	Items 項目	Test conditions 試験条件	
8.1	Resistance to low	Tollowing the test see for the second the se	Item 6.
	temperatures	conditions for 1 h before measurements are made:	Item 7.1
1	耐寒性	次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。	Item 7.2
		(1)Temperature 温 度: <u>−40</u> ± <u>2</u> ℃	
1		(2) Time 時間: <u>96</u> h	
1		(3) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	
0.0	Hank marketon		Contact resistance 接触抵抗(Item 6.1):
8.2	Heat resistance		3 Ω Max.
1	耐熱性	conditions for 1 h before measurements are made:	
		次の試験後, 常温, 常湿中に1時間放置後測定する。	
		(1) Temperature 温度: <u>90</u> ± <u>2</u> °C	<u>10</u> ΜΩ Min.
		(2) Time 時間: <u>96 h</u>	Item 6.3
			Item 6.4
		i i	Item 7.1
			Item 7.2
8.3	Moisture	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity	Contact resistance 接触抵抗(Item 6.1):
	resistance	conditions for 1 h before measurements are made:	<u>3</u> Ω Max.
	耐湿性	次の試験後, 常温, 常湿中に1時間放置後測定する。	Insulation resistance 絶縁抵抗(Item 6.2):
1		(1) Temperature 温度: <u>60</u> ± <u>2</u> ℃	10M Ω Min.
		(2) Time 時間: 96 h	Item 6.3
		(3) Relative humidity 相対湿度: <u>90</u> ~ <u>95</u> %	Item 6.4
		(4) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	Item 7.1
			Item 7.2



DOCUMENT No. KTH701		TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 4/7
10. Sol	dering conditions 半田	III den de III	
10.1	Items 項目 Hand soldering 手半田	Recommended conditions 推 奨 条 件  Please practice according to below conditions. 以下の条件にて実施して下さい。 (1)Soldering temperature	
10.2	Reflow soldering リフロー半田	Please practice according to below conditions. 以下の条件にて実施して下さい。  (1)Profile 温度プロファイル  Surface of product Temperature 部品表面温度(°C)  180  150  150  1 20s Max (Pre-heating 予熱)  3 ~ 4 min. Max.  Time inside soldering equipment 炉内通過時間  (2)Allowable soldering time 半田回数: 2 time Max. (The temperature shall go down to a normal temperature in prior to exposure to the second time: 2回目を行う場合には、スイッチが常温に戻ってから行うこと。)	
10.3	Other precautions For soldering 半田付けに関する その他注意事項	(1)Switch terminals and PWB. Upper face shall be free from flax prior to soldering.  事前にスイッチの端子及びプリント基板の部品実装面上にフラックスが塗られていないこと。 (2)Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like.  半田付け後、溶剤などでスイッチを洗浄しないで下さい。 (3) Recommended cream solder: M705~GRN360~K2~V(SENJU METAL INDUSTRY CO.,LTD) or equivalent 推奨クリーム半田:千住金属工業(株) M705~GRN360~K2~V 同等品 (4) When chip components is soldered on the back side of PWB by automatic flow soldering, after this switch solder flux will possibly creep up at the exterior wall of the housing and penetrate into the housing due to flux ejection. The please do not locate through holes adjacent to the switch mounted area.  ホスイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げフラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたってはスイッチ下面、周囲にスルーホールを設け、(5) As the conditions vary somehow depending on the kind of reflow soldering equipment, please make sure you hav リフロー槽の種類により、多少条件が異なりますので、事前に十分確認の上使用してください。 (6)As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be performed in the sh lowest temperature possible.  熱腹腫が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので極力低温短時間でリフローを行うようにお願いします(7)Safeguard the switch assembly against flux penetration from its top side.  スイッチの上面からフラックスが浸入しないようにして下さい。 (8) The thickness of cream solder: _0.1 ± 0.02 mm クリーム半田印刷厚: _0.1 ± 0.02 mm	等によりスイッチ側面からないで下さい。 e the right one before use. ortest period and at the

DOCUMENT No. KTH-701	TITLE	PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 5/7

【Precaution in use】ご使用上の注意

## A. General 一般項目

A1. For the export of products which are controlled items subject to foreign and domestic export laws and regulations, you must obtain approval and/or follow the formalities of such laws and regulations.

国内外の輸出関連法規により規制されている製品の輸出に際しては、同法規を遵守の上、必要な許可、手続き等をとってください。

- A2. Products must not be used for military and/or antisocial purposes such as terrorism, and shall not be supplied to any party intending to use the products for such purposes. 軍事用途又はテロ等の反社会活動目的では、当製品を一切使用しないでください。また、最終的にそれら用途・目的で使用されるおそれがある法人・団体・個人等 へも当製品を一切供給しないでください。
- A3. Unless provided otherwise, the products have been designed and manufactured for application to equipment and devices which are sold to end-users in the market, such as AV (audio visual)equipment, home electric equipment, office and commercial electronic equipment, information and communication equipment or amusement equipment. The products are not intended for use in, and must not be used for, any application of nuclear equipment, driving control equipment for aerospace or any other unauthorized use. With the exception of the above mentioned banned applications, for applications involving high levels of safety and liability such as medical equipment, burglar alarm equipment, disaster prevention equipment and undersea equipment, please contact an Alps sales representative and/or evaluate the total system on the applicability. Also, implement a fail-safe design, protection circuit, redundant circuit, malfunction protection and/or fire protection into the complete system for safety and reliability of the total system.

当製品は、特に用途を指定していないかぎり、本来、AV、家電、事務機、情報機器、通信機器、アミューズメント機器等の一般電子機器用に設計、製造されたものです。 したがいまして、原子力制御機器、宇宙・航空機で運行にかかわる機器等の用途では一切使用しないでください。上記の使用禁止の用途以外で、医療機器、防犯機器、 防災機器、海底用機器等の高度の安全性・信頼性を必要とする機器でのご使用の際は、弊社営業担当迄ご相談いただくか、またはセットでの十分な適合性の確認を 行っていただいた上で、フェールセーフ設計、保護回路、冗長回路、誤動作防止設計、延焼対策設計等のセットでの安全対策設計を設けてください。

- A4. Before using products which were not specifically designed for use in automotive applications, please contact an Alps sales representative. 車載対応製品以外の製品を車載用にご使用される場合は、事前に弊社へご相談ください。
- A5.This product is designed and manufactured assuming that it is to be used with the resistance for direct current. If you use other kinds of resistance (inductive (L) or capacitive (C)), please let us know beforehand.
  本製品は直流の抵抗負荷を想定して設計・製造されています。その他の負荷(誘導性負荷(L), 容量性負荷(C))で使用される場合は, 別途ご相談ください。
- B. Soldering and assemble to PWBoard process 半田付, 基板実装工程
- B1. Note that if the load is applied to the terminals during soldering they might suffer deformation and defects in electrical performance. 端子をはんだ付けされる場合、端子に荷重が加わりますと条件によりガタ、変形及び電気的特性劣化のおそれがありますのでご注意下さい。
- B2. Conditions of soldering shall be confirmed under actual production conditions. はんだ付けの条件の設定については、実際の量産条件で確認されるようお願いします。
- B3. After reflow treatment of this switch, this switch is not allowed for wave/flow soldering at the backside of PWB. Due to jet stream, flux may penetrate into inside of switch. 本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田しないで下さい。フラックス吹き上げによりスイッチにフラックスが侵入する場合があります。
- B4. As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be done within the recommended conditions. 熱履歴が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので推奨リフロー条件以内でリフローを行う様にお願いします。
- B5. If the stem is given stress from the side, it may result in damages to switch functions. Therefore please handle it with extreme care.

  When the switch is carried, any shock shall not be applied to the stem.

  ステムに横からの力が加わりますと、スイッチの機能破壊につながる危険性がありますので取扱いは十分注意して下さい。
  移動する場合はステムに衝撃が加わらない様に注意して下さい。
- B6. Switch shall be mounted without any indication of switch floating between switch bottom and PWB. スイッチ底面と回路基板との間に隙間が生じないように取り付けてください。
- C. Washing process 洗浄工程
- C1. Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like. 半田付け後、溶剤等でスイッチを洗浄しないでください。
- D. Mechanism design(switch layout) 機構設計
- D1. When users use a different PWB mounting hole and land footprints/pattern from our recommended dimensions, the prior consultation shall be made with us. プリント基板取り付け穴およびパターンに関し、推奨寸法以外を採用する場合は、当社に連絡願います。
- D2. You may dip-solder chip components on the backside of PWB after you have reflow-soldered this switch. However, dip-soldering may cause flux to creep up on the wall of the housing and penetrate the switch. Therefore, do not design a throughhole under and around the switch.

  本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げ等により、スイッチ側面より、フラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたっては、スイッチ下面、周囲にスルーホールを設けないで下さい。
- D3. Do not use the switch in a manner that the stem will be given stress from the side. If you push the stem from the side, the switch may be broken. ステムを横方向から押す様な使い方は避けて下さい。ステム先端に横方向から荷重が加わりますとスイッチが破壊される場合があります。
- D4. Press the center of the stem. Click feel may be changed, if you press the edge. This is because the center will be displaced, depending on the hinge structure or cumulative tolerances. When you use the hinge structure, take special care so that the keytop point to press the switch won't move.
  ステムのセンターを押す様にして下さい。ヒンジ構造及びセット上の累積公差によるセンターズレなどステムを端押しする状態では感触が変化する場合があります。 ヒンジ構造の場合は、押下時ステム押し位置が移動しますので、特にご注意下さい。

DOCUMENT No. KTH-701	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE 6/7
KIH- 701	製品仕様書	
Please avoid using this s 当スイッチは、直接人の	or unit construction that it is pressed by human operation. witch as mechanical detecting function. In case such detecting function is required, please consult with a 操作を介してスイッチを押す構造にてご使用下さい。メカ的な検出機能へのご使用は、避けてください。 スイッチをご使用下さい。	our detector switch section.
(Refer to the strength of t	, if you give larger stress than specified. Take most care not to let the switch be given larger stress than he stopper.) 上の荷重が加わるとスイッチが破損する場合が有ります。スイッチに規定荷重以上の力が加わらない様に	
switch.	oressed and/or operated at any impact force. When switch is pressed at impact force, this may potential! ラえないで下さい。衝撃が加わりますとスイッチが破損する危険性があります。	y cause damage or breakage of
	ne way of the switch being used on your module, please let us know. われ方が変更される際は当社に御連絡ください。	
09. Please avoid designing ko セットキートップがセット筐	rytop to be projecting from set case. This may cause breakage of switch due to mechanical impact applie 体から出るようなご使用方法はお避け下さい。スイッチに衝撃荷重が加わりスイッチ破壊の原因となります	d to switch body. To
	switch is mounted without any flexure of PWB. への設置はお避け下さい。	
the own actual samples	ed for keeping pressed down for a certain duration of time. If users intend to use our switch for such purpo in advance as well as shall use for this purpose under their sole responsibility. The prior colsultation with で設計されたものではありません。 本製品を長押し使用される場合は当社にご連絡いただき、仕様内容を	us is also needed.
care due to the switch p	環境 always used around a sulfurate hot spring where sulfide gas is generated or in a place where exhaust gas erformance might be affected. なが発生する場所や自動車等の排気ガスの発生する場所で常時使用する場合、当製品の性能に影響を及	
同一セット内に以下の様 ・For parts,rubber ma	ou have parts/materials described below within the module where the switch is installed. な部材に関しましては以下の点にご注意願います。 terials,adhesive agents,plywood,packing materials and lubricant used for the mechanical part of the devic	e, do not use those ones that may
部品、ゴム材料、抗 ・When you use silico form silicon dioxide シリコン系ゴム、グ とSW接点部に2額 ・When you apply ch	urization or oxidization. 接着剤, 合板, 機器の梱包村, 機器内の駆動部に使用される潤滑剤については, 硫化, 酸化ガスを発生し n rubber, grease, adhesive agents and oil, use those that will not generate low molecular siloxane gas. Th coat on the SW contact part, resulting in the contact failure. リース、接着剤、オイルを使用される場合は、低分子シロキサンガスを発生しないものを使用してください。 比任珪素の被膜を形成して接点障害を引き起こす場合があります。 emical agents such as coating agents to the products, please let us know beforehand. 灯剤等の薬品を付着させる場合は、別途ご相談ください。	e low molecular siloxane gas may
F3 Do not use this switch in	the atmosphere with high humidity or with bedewing probability, because such atmosphere may cause leまする可能性がある環境では、端子間の電流リークが発生する可能性が有りますので本スイッチはご使用	ak among terminals. にならないでください。
However it is recommen	去 uct immediately, store it as delivered in the following environment: with neither direct sunshine nor corro ded that you should use it as soon as possible before six months pass. s温. 常湿で直射日光の当たらず腐食性ガスが発生しない場所に保管し納入から6ヶ月以内を限度としてb	
You should use it up as	you should put the remaining in a plastic bag to separate it from the outside and store it in the same en soon as possible. 気との遮断を図り上記と同じ環境下で保管しすみやかにご使用下さい。	vironment mentioned above.
F3. Do not stack too many s 過剰な積み重ねは行われ		
•	ot as released position, when they are stored. 切ったままでの保存はしないでください。	

OCUMENT No.	TITLE	PRODUCT SPEC	IFICATIONS		PAGE 7/7
KTH-701		製品仕	様 <b>書</b> 		
. Others. その他 1. This specification will be ir	nvalid one year after it is issue	ed, if you don't return it or don't pl	lace an order.		
		発注の無い場合は、無効とさせてい		no may be abanged at a	ur own dispretion
2. Please understand that the 電気的,機械的特性,外観	e specifications other than ele !寸法および取付寸法以外につ	ectric and mechanical characteri つきましては,当社の都合により変	stics and outside dimension 更させて頂く事が有ります	ins may be changed at oi ので、あらかじめ御了承	r own discretion. 下さい。
	the plastic used for this produ sures to preclude catching fire	ct is "94HB" by the UL Standard e.	(slow burning). Therefore,	either refrain from using	it in the place where it
本製品に使用している樹脂 禁止するか、類焼防止対策	等の燃焼グレードはUL規格の	の"94HB"(遅燃性グレード)相当	を使用しております。つき	ましては類焼の恐れがあ	る場所での使用を
5. Though we are confident i	n switch quality, we cannot de	ny the possibility that they could	fail due to short or open o	ircuit. Therefore, if you u	ise a switch for a product
whole system by introducing	ng the fail-safe design, i.e. a pr	vance what effects your module w rotection network. てショート、オープンの発生が皆無			
スイッナの品質には万宝をから対してセットとしての影響を	∝くしていますが故障モートとし 子事前にご検討いただき、保護	回路、等のフェールセーフ設計の	ご検討を十分に行い安全を	産確保して頂きますように	お願いします。
6. TACT Switch is trademark タクトスイッチはアルプスで	k or registered trademark of A 電気株式会社の商標もしくは登	LPS ELECTRIC CO.,LTD 登録商標です。			
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					
,					
	•				

